

CH_VB 2004-1424 3989 vom 17. Juni 2005

Bundesverwaltung, 2005-06-17, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2004-1424_3989_

FR: CH_VB 2004-1424 3989 du 17 juin 2005

IT: CH_VB 2004-1424 3989 del 17 giugno 2005

Volltext

2004-1424 3989 Délai référendaire: 6 octobre 2005

Loi fédérale sur les chemins de fer (LCdF) Modification du 17 juin 2005

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 8 septembre 2004¹, arrête: I La loi fédérale du 20 décembre 1957 sur les chemins de fer² est modifiée comme suit:

Art. 49, al. 4

4 Les fonds d'amortissement ne pouvant pas être réinvestis peuvent être utilisés pour rembourser les prêts conditionnellement remboursables. II 1 La présente loi est sujette au référendum. 2 Elle entre en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 2005. Conseil des Etats, 17 juin 2005 Conseil national, 17 juin 2005 Le président: Bruno Frick Le secrétaire: Christoph Lanz La présidente: Thérèse Meyer Le secrétaire: Christophe Thomann Date de publication: 28 juin 2005³ Délai référendaire: 6 octobre 2005

1 FF 2004 4977 2 RS 742.101 3 FF 2005 3989

Loi fédérale sur les chemins de fer 3990

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Loi fédérale sur les chemins de fer (LCdF) In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2005 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 25 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 28.06.2005 Date Data Seite 3989-3990 Page Pagina Ref. No 10 138 717 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.